

ПЕРЕДПЛАТА

на „Буковину“ вносить
на цілий рік 10 ар. — кр.
на чверть року 2 „ 50 „
місячно 1 „ — „
для заграниці 20 рублів або
40 франків.

Поодинокі числа по 6 кр.
в бюрі газет Л. Горювіча в
Чернівцях, ул. головна ч. 17.

ВИХОДИТЬ

щодня крім неділі і ру-
ських свят о год. 5. по пол.

Редакция і Адміністрация
„Буковини“ находить ся в
Чернівцях (ул. Петровича
ч. 2.)

Оголошення приймає ся за
оплатою 6 кр. від стрічки;
а в „Надісланім“ по 10 кр.
від стрічки.

БУКОВИНА

„ІІ І ІІ“

(До характеристики нашої суспільності.)

Недавно в *Душпастири* котрийсь із гр. кат. священиків угнував ся дуже на Андрія Чайковського за то, що той у своїй повісті *В чужім гнізді* змалював несимпатичного священика і дійшов навіть до такого острого висновку, що на адресу автора повісті написав: „Бридка птиця, що своє гніздо каляє.“ Священик сей, давши таку відповідь Чайковському, поступив собі вправді несправедливо, але він того може бути певний, що галицькі рускі священики стануть по его стороні, а не по стороні Чайковського. Ті священики, котрих значіння і поваги ми зовсім не маємо наміру зменьшувати, згорділи дуже через те, що галицькі газети вічно їх хвалили, як одну ку підпору народу, не допускаючи ніякої критики на них. У них виробила ся фальшива амбіція, зарозумілість на своє домінуюче становище, віра в свою вишність і непомильність в народних справах — і вони тим титулом в нинішніх часах в дуже значній часті — сплять, а відзивають ся лише тоді, коли хто поважить ся написати невинне слово „пип“ або ще гірше: поважить ся виставити на позорище священика, негідного свого післанництва і рясен.

Коли ми торік на підставі справджених документів судових „обробили“ одного

такого унійтеского священика, то з Галичини дістали ми кільканадцять листів (звичайно безіменних), з котрих посипали ся для нас різні компліменти. Зміст їх мав нам сказати: „Як ви, сякі-такі, осмілюєте ся так писати про священика!“ А ми писали про сего панотця саму чисту правду.

Або які великі очі зробили особливо унійтескі священики, коли ми знов на підставі судової розправи писали торік дещо про одного православного панотця, котрий собі вподобав чужу жінку! І тут ми і листи діставали і в розмові у Львові чули: „Як можна таке писати?“ Про всіх же інших людей священики дозволяють все писати, ще й тїшать ся. Коли писателеви європейської слави вичислить який недозрілий критик, кілько він чарок горівки за життя випив, то се нікого не болить, се годить ся!...

Коли ми торік розсилали на показ *Буковину*, то галицькі священики повідіслали нам примірники з такими простаками замітками, що хоч би вони були і десять разів заслонювали ся своїми університетськими студіями, на які вони звичайно з зарозумілістю покликають ся, то таки ми не могли би бути їх інакше назвати, як простаками. Кажемо виразно: не зробив сего один-другий священик, а велике число тих слуг божих. Ми, звісно, не можемо за те мати до них великого жалю,

особливо тому, що помогли нам пізнати вартість нашої інтелігенції і утвердити нас в нашій погляді.

Нагадаймо собі ще до того, з якої то причини наш театр не поважив ся ніколи виставити комедії Гр. Цеглиньського *Арлопасту*, в котрій змальовані питомці, а зберемо собі таким способом кілька фактів, дуже характеристичних для наших священиків. Радикали, адміністрації наших газет і видавці книжок — могли би із свого власного досвіду розповісти дещо більше про деякі дуже немилі прикмети нашого духовенства, сего *gros* галицько-руської інтелігенції. Тимчасом о тім всім навіть самі пошкодовані і скривджені мовчать.

Звідки такий привилей мають священики, що можна їх лише хвалити і величати, а ганити за блуди не можна? Хиба вони себе не вважають людьми, тими грішними людьми, котрих і рясен не спинить бодай від грішної думки, як не від грішного діла? А коли вони себе признають такими самими людьми, як ми, то вони мусять допустити і критику на себе.

Андрій Чайковський відповів своєму критикови о. Ю. Д. в *Дзвоні* між иньшим так:

Стан духовний має привилей, але враз з тяжкими обов'язками; а хто тих обов'язків не виконує або йне по за межу тих обов'язків, тоді

8) ДВОЛИЧНИЙ СВІТ.

Оповідане

Л. Вестквіржа.

(Дальше).

Але була тут молоденька дівчина, Марія звала її, то та не хотіла до ладу робити, сміяла ся і передражнювала ся з одним виноградарем, а між тим руки відпочивали.

„Роби,“ сказала Ева мимоходом до малої. Але то та і ухом не вела.

„Платять тобі за роботу, а не за балачку,“ уповідала Ева по раз другий. „Роби!“

На се обернулася дівчина зневажливо задом до неї і ще гірше пустувала ніж перше. Тоді післала Ева парубка на один кінець ряду а дівчину на другий, так що мусіли добре руками махати, коли хотіли знов до себе дібрати ся.

Смерком побігла Ева до дому. приладити їсти, добру вечеру, смажені ковбаси, смажена барабуля, червона капуста і до того муст, бо у виноградарів треба піддержувати охоту, в осені се багато значить. В хоромах приладила стіл. Хорошо її все бачилося, але „певно не так буде, як треба“ подумала собі Ева. „Тепер все не до ладу, що я роблю.“ І коли Петро повернувся з другими до дому, стояла вона сама себе непевна.

„Так було у нас в дома, Петре. Може як інакше було-б тобі до вподоби.“

„Гаразд“ відповів Петро просто і сів собі до столу.

„Але капусту, може ти любиш більше солену? Ні?“

„Хрань Боже! Гаразд так як є.“

Еві якось аж моторошно стало: один день, що кінчить ся без прикраси. Та за скоро вона благословила сей день.

Як миски стали порожні, приступила Марія до Петра, щоби поскаржити ся на Еву. Острою, гордою заведи она славилася, але тепер було-б мудріше попустити трохи і застаконити ся, хто вона таке. Принаймні она не дасть, щоб її розказувала мелничина наймичка, і не гадає далі робити під сякою такою.

„Гаразд,“ сказав знов Петро і вилічив її на стіл плату за день. „Робити мені завтра у кого иньшого.“

Дівчина, сподіваючи ся иньшого успіху, стояла хвилю як громом прибита. Відтак хлинувши стала скаржити ся. Вже три роки робить вона у Петра Галлера, аж ось мусить лихо наднести тому горду жebraчку, фальшиву, підлу людину, аби її виїла.

Петро взяв її за плечі і вишав з легка за двері. „Маєш, чого хотілась. Кричи на дворі.“

Ева то червоніла то блідла при тій суперечці. „Але що я тобі таку прикрість зробила! Робітниця, що вже три роки у тебе робить! А в осені люди як золоті рідкі. Треба мені було розважити і дивити ся кризь пальці!“

Але Петро киває головою. „Гаразд. Порядок мусить бути.“

Гаразд —! Того, его „гаразд“ стане вона небагом більше боїти ся ніж докорів иньших людей. Гаразд! Ніколи нічого не було ему гаразд, що вона робила, а тепер нараз неустанно: Гаразд, та гаразд! Серобить її недовірливою, вона не вірить тому слову. Петро то проворна голова. Може він з неї так собі кепкує. Ще і в сні чує его голос: „Гаразд!“

Другого дня, коли в винограднику стояла межі рядами, надходить один школяр з Веттерсдорфу і приносить її карточку від Ганнеса. Над потоком коло вербів, буде він нині переїжджати з мукою і мусить поговорити з Евою. най же вона смерком там на него чекає. Зі злости подерла Ева лист. Що той дурак собі гадає? Посилає її такі листи в чужий дім! Як би Петро Галлер о тім довідав ся, просто умерла-б з сорому, на саму гадку о тім лице її палає.

В тім паде тїнь на її руки: Петро з путнею на плечах стоїть перед нею. Вона трохи що не стала кричати.

„Чого хочеш?“ якось аж крикнула.

„Ну, та твій виноград,“ сміє ся він.

„А так.“ Вона підймає на половину повну посудину. „Не бери мені за зле, що я так якось аж закричала на тебе. Я думала, що ти прийшов задля того листу.“

„Що мене обходять твої листи?“ відказує Петро і шлагає далі.

і до привілеїв не має права. Тимчасом о. Ю. Д. знає, що навіть вади духовних загальні покривають ся. А що робить ся з вадами спеціальними одиниць? чи они також повинні покривати ся? До сего не виджу жадної рації. Бо передовсім жаден стан людей — з виїмкою голов коронованих — не має того привілею, щоби о ним не сказати так, як собі на то заслугоє. Також і священнича одежа не має тої казочної сили, котра би закривала чоловіка перед очима других людей. По друге, в тім то ціле нещасте, що промовчуємо і стараємо ся покрити таї вади, котрі всі видять. Тим не то, що нікого не поправимо, но противно, даємо ему патент на зле, бо він певний, що ніхто про се не заговорить. Особливо руске духовенство в нинішніх часах повинно бути чисте як слеза, аби ему ніхто нічого не міг закинути, а тоє лише тим дасть ся перевести, коли оно викине зпоміж себе погану одиницю, так як зробили священники бондеканальні з о. Юліаном Бичанським, (так називає ся священник в повісті „В чужім гнізді“). Св. Августин каже, що коли правда є скандалом, то нехай буде скандал. Не через характеристику таких Бичанських в контрасті до других священників підкопує ся повагу духовенства, тільки саме через покриване вад одиниць з духовенства.“

Андрій Чайковський відповів розумно. Та чому таке писати має аж писатель, а не денникарі, що покликані виховувати суспільність? В тім і лихо; галицькі денникарі рускі (крім радикальних) боять ся писати о таких справах; они потурають хибам духовенства, а тимчасом всіх сил, отже і критики повинні ужити на се, щоби духовенство було справді взірцеве. У тім потураню они доходять так далеко, що коли хто поважить ся виткнути яку хибу котрому священникови, то они самі непрощені пишуть, аби підхлїбити ся своїм передплатам-священникам: „От маєте безбожника! Не тямить, нещасний, що на духовенстві у нас все стоїть, і пише такі безбожності!“ А священники то читають і думають, що так і повинно бути, що ніхто не сьміє їх тикати.

Є штука Анценгрубера: „Der Pfarrer von Kirchfeld.“ Єї виставляли торік в черновецькім театрі. Німці дивлять ся на неї і — нічого; не дивують ся, що сей панотець був ще й „грішним чоловіком.“ Але

ми певні, що як би таке виставив руский театр, то унійтські священники озлобили би ся страшно, писали би великі скарги до *Дьла, Галичанина і Душпастиря* і наш театр другий раз такої штуки вже не виставив би, аби не відстрашувати публіки. Чому-ж то так? Бо громадянське виховане галицько-руської інтелігенції вузкоглядне, плитке. У ній чути багато фальшивих тонів, так само, як і у вихованю селян. Із за зеленого столика видумали ми собі ідеальних селян, Богу душу винних, а нещасних з вини ріжнородних панів і, пишучи про селян, так само навчаємо їх фальшиво, що они всі і гарні і добрі і чесні, лише пани винні їх біди. Тимчасом мають наші селяни і такі прикмети, що нехай їх качка копне з ними! Чому-ж се промовчувати? Народови треба правду казати!

Священники можуть жадати від писателів, денникарів і т. п. лиш того, що їм сам закон обезпечив: Не вільно між иньшим писати такого, що нарушує приличність, стидливість, мораль і релігію. З тої причини не вільно у нас на приклад показувати на сцені священника у фелоні при службі божій, хоч ми притім мусимо тямити, що лише в нас того не вільно, а в Лондоні н. пр. сего року виставляли штуку з цілим богослуженем на сцені; театр замінили на церков, і штука зробила на публіку дуже користне релігійне вражєне. Не вільно у нас тому, бо сказано, що в той спосіб зневажає ся релігію і т. п. Жиди і Турки думають так само, що зневажає ся Бога, коли Єго малювати на образі, а в нас се преці вільно...

Єсть у нас в тім взгляді середовічна заскорузлість, котра зборонює навіть жандарма виставити на сцену, коли тимчасом знаємо штуки російські, в котрих „штатський совітник“ представлений остатнім „мошенником...“

Не будьмо такі дразливі о свій „гонор“! Памятаймо, що ми люди з добрими і злими прикметами; добрими не чванім ся,

а злі поправмо! Учім ся, будьмо більше культурні!

Буковина не щадить ніколи похвал за заслуги духовенства і всіх иньших патріотів; але *Буковина* не дасть собі відобрати право, говорити і про хибі нашої суспільности.

НОВИНИ.

Чернівці, дня 19-го листопада 1896.

Ювілей панованя нашого цїсаря. Буковинський краєвий сойм рішив на своїй останній сесії, вибудувати з нагоди ювілею 50-літнього панованя нашого цїсаря шпиталь для невилічимо хворих, а буковинська щаднича каса прирєкла із своєї сторони значну суму пожертвувати на сю ціль. Отже виділ краєвий винайшов уже відповідне місце за публічним городом на 14 моргів. Плани того шпиталю виготовить проф. Ерїх Кольбенгаер за порозумінєм з лікарем для божевільних др. Цурканом.

З нагоди сьогоднішніх іменин нашої цїсарєвої відбули ся в черновецьких церквах і костелах і в краю торжественні богослужєня.

Композиция архикнязя Петра Фердинанда. В одній сольногогородській книгарни появил ся си ми днями валець під титулом: Мій любимець. На місци, де звичайно стоїть імя автора, намальована архикняжна корона. Як Pester Lloyd довідує ся, автором того вальця є архикнязь Петро Фердинанд, що до недавна служив при 41-ім п. п. в Чернівцях, а тепер перебуває у военній школі.

Вечерниці „русского драматичного товариства“ відбудуть ся в неділю, дня 22-го с. м., в комнатах „Народного Дому“ з богатою музикально-декляматорською програмою. Хор мужеский відєєнїває кілька пісєнь.

Евангелицка церков в Галичині і на Буковині була до сих днів без зверхника. Сими днями вибрано нового суперінтенданта. З 27 голосів припало 14 на пастора Германа Фріче з Бялої, а 13 голосів на черновецького пастора Йосифа Фронїюса; пастор Фріче вибраний суперінтендантом.

Вінчанє літерата п. Юліана Яворєкого з панною Гізелею Андрійчук, сиротою по майорі, відбуде ся в черновецькій гр. кат. церкві в четвер, дня 26-го с. м.

Чи він зміркував, що се писмо від Ганнеса? І що він про неї собі погадає? З єго нерухомої твари нічого не можна вичитати, а боязнь не опускає єї, мов олово тяжить єї в сугавах, так що вона не може вже так звивати ся як бувало. Коли-б лиш Петро не був такий мовчаливий, то можна-б склеїти дещо до куні, що він собі там гадає, але він ані рота не роззявить. При вечері годі єї кусок проковкнуту, і як вже стала збирати начинє, торкав єї пастушок о локоть.

„Питає ся хтось, Ево, чому ти така горда стала?“

Хлопець шепче, але Еві не инакше дїє ся, як би він се кричав на цілу хату. Мимоволі обертає ся, а Петро Галлер сидить напротив і дивить ся на ню. Як два огненні ріжні прошивають єї єго очи наскрізь, вона вже не знає, що робить. Якась траєтя стала нею тєйпати а начинє, як було в руках так все паде на землю, цинові миски, шальки на юшку, тарілки: і бреньчить і бреньчить без кінця. Наймити і наймички хихочуть, а Ева сама себе поличкувала-б зі злости. Відколи служить, не збила ще ні одної покривки, а тепер, і то власне у него, мусить єї таке спіткати.

Петро стоїть, ані рушить ся, ані слова не промовить, коли вона витирає, змїгає, і ледви може дивити ся через слєози, що єї разураз тиєнуть ся до очий. „Добру ти собі наняв до помочи,“ заикуючи ся каже обезсеблена крізь слєози. „Пропало твоє начинє.“

Він здвиг плечима. „Ну, то буде нове. Также гаразд.“

За тим разом не бере ся єї сон задля того єго: „Гаразд.“ Або може то писанина Ганнесова не дає єї і ока прижмурити.

На другий день приходить ще оден лист. „Ево! Люба непотрібнице Ево!“

Не задрїєна ти ані тронки і не потребуєш того. Але я, я гину з задрости. Вийди-ж хоть раз із пори того твого медведя-бурмила! Чекаю на тебе! Над потоком. Коли стемнїє! Приходи!“

Без підпису! Еві якось воно не в порядку. Коли хто посилає в свїт такі дурниці, то найже бодай піднише. Над потік не піде. Вона не з тих, що їх ледакий парубок може собі замовити після схочу, і доки була в домі свого батька, ніхто не посмів єї таке сказати. Тепер же тим більше най ніхто не поважить ся. Але ба, як хоче напавду стати мелничкою, то треба о кілька східців злізти із високого трону. Лиш якось годі єї себе перемочи. Лист др. на дрібні кавалки як і перший, і робить все, що лиш в силі, аби ті пусті думки від себе відогнати.

Але нинішнього дня не коньче єї щастить ся. На якійсь старій бочці пукає обруч, саме тоді, коли виноградарі здимають єї з воза. Вона сама з рана обзирає бочку і гадала, що ще той раз видержить. Тепер же тече сок як слеза по чорній землі, що проликає єго без вдяки і заплати. Ева хапає, счерпує, що може захопити, липка юшка стїкає єї по голих раменах, по запасці і спідниці. Якось вона так три четвертині дорогих крапель уратувала.

Зітхаючи загортає собі волосє назад. Аж тепер то вже певно підойме ся над нею буря.

Але „гаразд,“ сказав Петро спокійно, коли вже не було що робити. „Най хто занесе бочку до боднаря.“

Осїнь минула. Виєтріли з моздрів і рушниць гремлять від одного виноградника до другого; кашгани прискають в огні; дівчата і хлопці вигойкують і сьміють ся; перший муст, мутний, землистий і дуже солодкий витрискає грубими струями з тисків. Де лиш побачить ся газда з газдою, то вже з далека, хоть би через поле, кличуть до себе: „Богата осїнь?“ — „Богу дякувати. А у вас?“ — „Буде півтора кадовба*“, міркує. — Три кадовби. — Чотири кадовби.“ А той зібрав аж п'ять. А як не зійдуть ся припадково, то таки так навідує ся один до другого. У Петра Галлера сегодня ціла громада людей, оттак лиш аби трохи постояти, хотьби лиш в брані, але побалакати таки треба, сегодня вечером.

Саме коли Ева вєтує в темну тискарню, аби спритати непотрібні бочки, бачить вона мужчин, як стоять собі при свїтлі ліхтарні возової, а межи ними Петро з люлькою в роті. Знає вона всіх, та-ж всі вони з нею колись танцювали. В неділю празник у Варнсдорфі, вони перелїчують в'єсне всі дівчата, тоті, що найгарніші, і тоті, що за ними всі рвуть ся, в цілій околиці. Що єї се обходить? Для неї вже по танцях. В тім доходить єї доуха якраз єї імя. Дехто ти-

* У оден кадовб, так перекладаю німецьке Oht = 147-6 літрів.

Зріст Буковинців. При бранці в 1895 р. сконстатовано, що між 10.591 20- до 22-літніми молодцями має:

менше як 153 цтм.	319	люда, т. е.	3%
153 і 154 "	248	" "	21 $\frac{1}{2}$ %
155—160 "	1.848	" "	17 $\frac{1}{2}$ %
161—165 "	3.242	" "	30 $\frac{7}{10}$ %
166—170 "	2.808	" "	26 $\frac{4}{10}$ %
171—175 "	1.445	" "	17 $\frac{7}{10}$ %
176—180 "	576	" "	5 $\frac{4}{10}$ %
180 і більше "	105	" "	1%

Із сего зіставлення виходить, що найбільше молодців мало 161—165 цтм., далі йшли молодці з 166—170 цтм. висоти. Значить, більша часть молодого населення Буковини є малого зросту. Коли поділити сю статистику ще на поодинокі повіті, то одержуємо сумний результат: повіті з чисто або переважно руским населенням (Кіцмань і Чернівці з околицею) виказують некорисніші відношення в сім взгляді, як повіті з чисто або переважно волоским населенням (Радивіш, Сторожинці і Сучава). В руских повітах є 61 $\frac{8}{10}$ % всіх молодців низших як 166 цтм., а в волоских повітах лише 53 $\frac{8}{10}$ %. Буковинські Русини, як бачимо, є меншого зросту, як буг. Волохи. Найгірше під сім взглядом стоїть кіцманський повіт, бо тут 72 $\frac{1}{2}$ % всіх молодців низших як 166 цтм., значить тут більше як три чверти молодого покоління є малого зросту. Ба, коли порівняти кіцманський повіт з іншими повітами нашого краю, то виходить, що молоде покоління кіцманського повіту таки найнижше ростом від всіх інших. Найвищі ростом люди бувають в Чернівцях і кімпольонгському повіті. На жаль нема у нас ще докладнішої статистики під сім взглядом, отже не можемо подати нашим читателям ближших даних про се. Але од-но можна таки сконстатувати, а іменно причину сего сумного явища. Чому власне рускі молодці так низького росту, такі слабкі, хирляві? На се є лише одна відповідь: бо они бідні, живуть в недостатках і нидіють. Рускі селяни не живуть так, аби могли мати достаточну силу для тяжкої праці, они не кормлять ся належнито. Статистики кажуть, що руский селянин їсть лише половину того, що повинен. Та мусимо сказати, що тут таки почасти вина нашого селянина. Він не дбає про своє тіло ніколи, чи то він бідний чи трохи багатший. Навіть в Америці, де деякі Русини доробили ся трохи маєтку, они таки не кормлять ся належнито. Ціаком инакше роблять Німці, Поляки, Чехи і инші народи. А роблять се тому, бо знають, що чим більше будуть їсти, тим сильнішими будуть, тим більше можуть працювати, тим більше зароблять. А наш селянин не доієсть, а потім тратить на роботі і таки нічого не доробить ся.

Місто Львів не має щастя з новим театром. По довгих нарадах, комісіях, офертах і т. п. рішено для ріки Полтви викопати нове корито зараз коло дотеперішнього на площі Голуховського, аби мати місце на театр. Стали отже будувати склепінє з бетону, а коли Полтва вже плила в новім кориті, накрили часть склепінєя землею. Нараз в неділю склепінє під вагою землі пукло і завалило ся. Матеріал, який уживали до будови, був лихий, так що склепінє не могло удержати напору землі. З того вийдуть для львівської громади великі кошта, а будову нового театру треба відложити знов на пізніше.

Прикра сцена відіграла ся підчас засідання черновецької громадської ради у вівторок. Радний др. Штравхер поставив пильне внесенє в справі зміни виборчої ординації громадської. Він бідачнсько забув, що таке саме внесенє поставив перед шістьма роками, що то внесенє відослано до правничої комісії і там его вибрано референ-том сєї справи, але що він доси нічого не зробив. Отже на се звернули его увагу инші радні і замітили, що годі таку важну справу трактувати в дорозі пильного внесення. Підчас дискусії дав ся почути голос: „Ви малолітні!“ Радний Бальтінестер зірвав ся з місця і просив бурмістра, щоби він хоронив повагу громадської ради. На запитанє заявив р. Бальтінестер словом чести, що ті слова крикнув редактор Bukowinaer Rundschau Жигмонт Вельт. Хоч сей відпекував ся, то бурмістр казав закликати поліца, щоби викинути Вельта, але той мігтим сам вийшов з салі.

Прогулька балльоном. Минувшої суботи около полудня побачили люди в Березові, що над містом кружить балльон. Спочатку він здавав ся завбільшки нафтової лампи. Онієля помазу спав, дали ся чути голоси о поміч і спущено динву. Люди стали втікати від такого „дива“, лише відважніші жінки вхопили ливну і стягнули балльон на землю. З них вийшли два мужчини у футрах. Збігли ся люди, прийхав староста гр. Дідушицький, прийшли жандарми і найшла ся фіра. Ті два воздухоплавці представили ся старості яко капітан кн. Оболенський і поручник Уліянів. Староста завіз їх до себе до дому, а до Варшави вислано голуба з відомостию до команди військової, що они в Березові. З Перемішля прийхав офіцр від команди корпусової, аби довідати ся о цілі тої прогульки російських офіцрив. Они вже відіхали назад до Росії.

Тютюновий монопол приносить нашій державі великі доходи. На 1897 р. предлімовано в австрійськім бюджеті прихід з того монополю на 93 мільонів зр. В Чехії вигурюють річно тютюну за 24 мільонів, в Галичині за 12 мільонів зр.

В погони за посагом. В понеділок відбула ся перед трибуналом присяжних в Чернівцях карна розправа против 19-літної Евгенії Статкевичівної, обжалованої о крадіж. В Борівцях, селі кіцманського повіту, мешкає вдова Статкевичева, котрій відступлено мешканє в громадскім уряді, бо була дуже бідна. Статкевичева має 19-літну доньку Геню, котра окрім краси не має нічого. Она дуже полюбила тамошнього учителя М. Так що-ж з того, коли она не мала посагу і не мала надії, стати жінкою улюбленого учителя. Не знати, чи учитель М. єї се заявив виразно, але досить, що Геня страшно журила ся тим. Бачила она, як на дворі — було се у вересні — грали ся пташки, любували ся собою. І стало єї тужно за власним домівством; думала она, думала, і вкінці видумала таке, що може вийти замуж на громадскій кошт. В громадскім домі була громадска каса, а в ній гроші. Виправді скриня була замкнена на три колодки, але до двох „пасував“ ключ від мешканя Статкевичевої, а третю колодку отворила Геня ножем. Із скринки она вибрала 793 зр. 13 кр. і сховала їх у шопі. Здобула собі Геня тим чином посаг, але стратила спокій і сприт. Сама она дала вийтови Скорийній знати, що хтось вловив ся до громадської каси, а коли прийшов жандарм, то була така несупокійна і змішана, що на ню пало сейчас підозрінє. Жандарм випитував єї і вкінці она признала ся до вини і вказала місце сховку. В понеділок она перед судом з плачем оповіла, що іменно довело єї до крадіжки; єї зізнаня викликали глибоке зворушенє. Присяжні признали єї винною крадіжки суми менше як 300 зр. і на тій підставі засудив суд Геню Статкевичівну на два місяці звичайної вазниці.

Слідство против судових урядників. Черновецька Gazeta Polska донесла, що з Коломиї виїхала сими днями до Кут вислана коломиїським судом окружним комісія на слідство против кутських судових урядників: судия Комана, ад'юнкта Остеряна (котрий недавно був обжалований о піднал в своїм бюрі), авекультантів Вжесньовського і Каспарка та нотаря Заремби, посуджених о надужитє урядової власти при перттракціях спадкових. Слідство веде радник Буцацький. Gazeta Polska, а за нею галицькі польські газети догадують ся, що слідство спонукали Русини адвокат др. Данилович і о. Попель. Не знаємо, відки згадана газета має єю неімовірну вістку.

Циклісти оподатковані! Міністерство зарядило, що за зіволєне уживаня біцикла має платити ся стемпель за 1 зр., а так само за свідомство уздібненя, їхати на біциклу, а за карту, на котрій потверджує ся приналежність до товариства циклістів, має також платити ся стемпель

че під ніс молодому Енгельке, що то він колись кодо неї дуже вергів ся. Той виправдує ся, як може. — Чи треба тут аж виправдувати ся?

„Коли хто молодий, ну, то не має розуму. Тай се правда: страшно змарніла, небога, в по-сліднім літі, аж жаль дивити ся.“

Другі тому перечать. „Ева прецінь зав-сїгди була похожа трохи на жердку з своїми довгими раменами, з своїми остроми плечками і з своїм кінчастим носом. То ви лиш так собі казали ся, як хто посьмів яке слово сказати про-ти єї краси.“

„Ба, у неї нема нічого мягенького, нічого пухкенького, такого, що то у других жінок так якось тягне до себе.“

„А очи острі і ясні, як у того кота.“

„А носа вміє тобі втерти, ну! — Ба, вона з таких, що видічувати ме колись своєму чоловікови що до зломаного, що він брати ме до шинку.“

Кожний знав щось сказати. Одному була за русява, другому за чорнява, тому за мало приязна, а тому за докладна. Ева чекала запер-ши рух в собі, чекала, щоб і Петро рота роз-заявив і промовив слово, але він держав свою людьку в зубах і мовчав.

Ева була дівчина відважна. „Ну, так,“ ду-мала вона собі, „гарне зеркало, в котре я отсе нехотючи дивлю ся. Отже так виглядаю я на правду. Що мені самій видавалось в мені гар-

нійшим, то було лиш відблеском битих таларів мого батька.“

Але все таки тота розмова краяла на ка-валки єї серце.

Коли хлопці розійшли ся, прийшло до ви-плати; насамперед виноградарки, відтак вино-градарі з долини в гору; нарешті прийшла чер-га на Еву. Петро лічив блискучі срібняки перед нею, спокійно, ніби урядово: одєн, два, три, при свїтлі маленької лампи, що горіла на довгім столі. Голоси людей прогомніли, вони були сам на сам...

„Треба, щобиєсь відтягнув собі до чиста за побите начине, Петре,“ допоминала ся вона.

„Нема такого звичаю в осени. Може я то-бі і більше винен, що грішми годі оплатити. Отже мусиш чекати, аж найде ся нагода, аби я тобі віддячив ся.“

Ева глянула на него; непоборима цікавість палала в ній. „Не сьміє ся з мене, Петре, коли тебе щось дурного запитаю ся. Чому казав ти завіди: гаразд, на все, що я робила?“

„Коли ти робиш те, щось повинна, ба ще й поза те, то що-ж маю на таке казати?“

Ева перебирала пальцями сюди й туди. „Не потребуєш з мене собі кнн бити. Чи ти справді, цілком без жарту був вдоволений моєю робо-тою?“ Єї голос тряс ся.

Він покивав головою, взяв єї за руки і пригортаючи єї до себе, дивив ся єї немов на саме дно очий.

„Що тобі, дівчино?“

Тоді пірвало ся все горе, весь некучий біль, придушений в єї серцю, немов слова єго підняли тоті заставки, що єго стримували. Вона кинулась на стелець коло стола, заломила руки і закривши собі лице ридала:

„Вже я відвикла чути добре слово. Ти не знаєш, ти не можеш собі навіть подумати, як я терплю, як вони мене мучать, відколи пішла я з дому! Се просто так, якби ціле село змовило ся, завзяло ся на те, хто найліпший спосіб ви-найде, аби мені як найгірше донечи. Що перше було у мене добре, се тепер зле; що я роблю з найщирішого серця, на те кажуть таки при мені, що се зі злости; і щоб я не знати як га-дала, аби угодити, глупота, глупота, вся моя ро-бота глупота! Перший, одинокий, що промовив до мене добре слово в протягу всіх тих неділь, се ти. І диви ся, се власне я не розумію. Бо кому як кому я перше не сподобала ся, а тобі напевно, і я, се ти также знаєш, не остала ні-коли твоєю довжнницею. Чому-ж, чому-ж відтак якраз ти для мене добрий і ласкавий, і то в пору, де мої найліпші приятелі і то саме ті, у котрих я собі на лїньше заслужила, ані одного сердечного слова не мають для мене.“

(Дальше буде).

за 50 кр. Се розпоряджене входить в жите з новим роком 1897.

Лікар злодієм. З Будапешту доносять, що тамошний повітовий фізик і міський радник др. Арпад де Коротнай обікрав свою пациентку, богату 75-літню вдову Патеу, що померла в вересні с. р. При її смерті був лиш Коротнай, а уязнений признав ся, що по смерті пациентки здійснив з її ший ключик, отворив ним касу і забрав з неї дорожнечу і значну готівку. Дня 13-го с. м. він хотів отруїти ся, та перошкотив ему поліційний агент. Др. Коротнай мав славу великого богача, ще більшу популярність і не знав ніяких завирих порогів. Перед смертю вдови він закупив у неї дім за 68.000 зр. і виплатив цілу суму готівкою. Він був також професором гігієни в женських школах. Тепер вже і в его давнім, ще студентським життю віднайдено один скандал, за який він був засуджений на шість місяців вазниці.

14-літня переступниця. Перед судом присяжних в Станіславові ставала сими днями молода дівчина, що ледве скінчила 14-ий рік життя, потрібний після австрійського закону, аби можна бути потягненим до одвічальності перед карний суд. Обжалована о піднал Анна Салепі з Радча, признала ся цілковито до заподіяного злочину, оправдуючись тим, що розгнівала ся на еусіда за то, що заграбив у неї корову, яку пасла на его поли, і тому его піднала. Судії присяжні признали обжаловану 9 голосами винною, на основі чого трибунал, примінюючи найнижчий вимір кари, засудив її на три роки тяжкої вазниці.

Задля завтрішного сьвята вийде слідує чимало *Буковини* аж в суботу вечером.

Померли: В Бережанах Емануїл Мерль, купець, бувший довголітній бурмістр міста Бережан, оскуватель многих добродійних товариств місцевих, в 71-ім році життя; — Іван Свварчинський, нотар в Надвірній, дня 28-го жовтня, в 46-ім році життя; — Антін Лавровський, бувший бухгалтер товариства кредитового земск. у Львові, в 87-ім році життя; — о. Прокій Белей, виселужений гр.-кат. парох в Перевізіях, галицького деканату, в 76-ім році життя, а 49-ім сьвященства; — о. Василь Волошинович, гр. кат. парох в Яселі, яслиського деканату, в 70-ім році життя, а 42-ім сьвященства; — у Вашківцях міщанин Николай Жуковский в 62-ім році життя.

* * *

Женщина. (Метеорологічні спостереження.) Від 2 до 5 літ — слота; від 5—10 л. — перемінливо; від 10—16 л. — погідно; від 16—18 л. — вітрениця; від 18—21 л. — тепло; від 21—23 л. — горячо; від 23—30 л. душно; від 30—35 л. — вихор; від 35—40 л. — уміренню; від 40—50 л. — сухо; від 50—60 л. — холодно; від 60—70 л. — замерзає; від 70 і дальше понизше нулі.

Телеграми „Буковини“.

З дня 19-го листопада 1896 року.

Відень. Бюджетова комісія радила дальше над бюджетом міністерства торгівлі. Міністер Глянц заявив, що він не є ані противником ані приятелем картелів (союзів торговельників), бо є і добрі і злі картелі. Доси ще в жадній державі не управильнено сеї справи. Підчас розправи буковинський посол Лупул підніс вагу будови каналу між Дунаєм а Одрою, звернув увагу на потребу осібногo інспектора промислового для Буковини і просив о відповідні зарядження.

Відень. Генеральна дебата над бюджетом розпочне ся в повній палаті дня 30-го с. м.

Будапешт. Pester Lloyd доносить з Відня: Грецький король Юрій, котрий уже від'їхав з Відня, говорив з кількома дипломатами і заявив, що нема жадної надії, аби заповіджені в Туреччині реформи були колись переведені. Навіть щодо Крети нема чого надіятися, хоч би фінансовий стан Туреччини поліпшив ся.

Рим. Італійський король Гумберт згодив ся на заключений мир і вислав відповідну телеграму до абессинського короля Менеліка, котру підписали президент міністрів Рудіні і міністри Вісконті-Веноста і Целю.

Рим. Італія заплатить Менелікови за удержане полонників 1 мільон лірів (400.000 зр. а. в.)

Букарешт. Румунський парламент розпочне свої наради в п'ятницю, дня 27-го с. м.

Софія. Міністер війни Петров, котрий подав ся в димісію, остане задля недалеких виборів до собранія поки-що на своїм становищу. Надіють ся, що удасть ся его наклонити до відтягнення свого подання.

Софія. За причину жаданої димісії міністра Петрова уважають безперестанне ігнорування его княгинею, котра его не приймає на аудієнції і демонстративно виключає від двірських обідів, хоч покликє до тих обідів інспектора артилерії і одного підвладного Петрову офіцера. Княгиня дуже гнівна, що цїсар Франц Йосиф відзначив Петрова, присилаючи ему свою фотографію з власноручним підписом.

Пам'ятайте на Народний Дім
в Чернівцях!

Шкільні повідомлення

(рускі)

SCHULNACHRICHTEN

(німецькі)

є на складі в друкарні

„РУСКОЇ РАДИ“

Просимо вп. учителів о ласкаві замовлення.

П. Т.

Отсим маю честь повідомити шановних відбрателів, гостей і публіку, що я перебрав існуючий доси під фірмою

АНТІН ТАБАКАР і ГАІНА

склад корінних товарів, вин і делікатесів

— (заснований 1812 р.), —

а окрім того

АГЕНТУРУ і СКЛАД РІЛЬНИЧИХ МАШИН

з днем 1-го липня с. р. і буду дальше вести під моєю власною фірмою

СТЕФАН ГАІНА.

При сій нагоді складаю сердечну подяку за довіре, оказане так часто попередній фірмі, і прощу уклінно, мати те саме довіре на дальше і для мене, при чім запевняю, що все старатиму ся задоволити шановних гостей добірними товарами найліпшого сорта, низькими цінами і уважною услугою.

Прощу о часті замовлення і пишусь

з поважанем

Стефан Гаїна.



Хто хоче мати

добру і дешево

МАШИНУ до ШИТЯ,

най удасть ся до мене, то певно не пожадує. Нові продаю дешевше як всюди, а употреблені, ще добре удержані почавши від 20 зр. і то за готові гроші і на виплат. Хто купить у мене нову чи стару машину, за реперацию не потребує журити ся, бо я роблю туго безплатно через цілий рік.

Русини, удавайте ся до мене, бо я також Русин і обслужу Вас по братньому.

З поважанем

В. Данилевич,

машиніст у броварі Штайнера в Чернівцях, при уг. головній ч. 29.

Рух поїздів залізничних

важний з днем 1-го мая 1896 після середно-європейского годинника.

Приходять	П о ї з д и			Відходять	П о ї з д и		
	поспінні	особові	мішані		поспінні	особові	мішані
до Чернівців				з Чернівців			
З Відня, Кракова, Львова, Станіславова, Коломиї і Снятина	1128	657	1028 550	До Снятина, Коломиї, Станіславова, Львова, Кракова і Відня	347	941	1029 538
З Букарешту, Яс, Сучави, Глибоки	329	912	1000 523	До Глибоки, Сучави, Яс, Букарешту	1203	717	1048 616
З Новоселиці, Садагури			1113 950	До Садагури, Новоселиці			430 621

Підчеркнені числа означують пору нічну від 6 год. вечером до 5 год. 59 мин. рано. — Середно-європейський час ріжнеть ся від львівського о 36 минут, а від черновецького о 44 минут; коли на залізници є 12 год., то на львівськiм годиннику є 12 год. 36 мин., а на черновецькiм 12 год. 44 минут.

Видає товариство „Руска Рада“ в Чернівцях.

З друкарні „Рускої Ради“ в Чернівцях під зарядом Осипа Бучканича.

За редакцію відповідає **Осип Маковей.**

